

# 桂林杏苑

guì lín xìng yuàn

讀音

## 【成語釋義】

古時鄉試例在農曆八月舉行，考中稱折桂；會試例在農曆三月舉行，考中稱探杏。因以之指鄉試、會試。

## 【英文釋義】

Refers specifically to success in both the provincial ('Gui Lin') and metropolitan ('Xing Yuan') imperial examinations. Symbolizes the ultimate scholarly achievement in the old system—passing all major hurdles to secure an official career. Used historically or metaphorically for achieving successive, high-stakes milestones.

## 【典故出處】

《儒林外史》第四二回：「桂林杏苑，空成魂夢之遊；虎鬥龍爭，又見戰徵之事。」

## 【地道英文】

To pass with flying colors (in successive, major examinations).

## 【使用語境】

Historical, Formal, Commendatory

## 【英文近義】

Academic laurels, Scholastic triumph

## 【常用程度】

一般

## 【感情色彩】

中性詞

## 【語法用法】

作賓語、定語；用於科舉考試

## 【成語結構】

聯合式

## 【產生年代】

近代

---

深度解析：用法、語義邊界與實際應用

【核心理解】

借指科舉考場，或代稱科舉時代。

【語義邊界】

專指與科舉考試相關的場所或時期，具歷史特定性。

【使用誤區】

不用於現代考試或非科舉的學習場所。

【近義詞區分】

與「科場」近義，但以「桂林」「杏苑」借代，文學色彩更濃。

【使用場景】

在現代漢語中，「桂林杏苑」的用法多見於書面語或歷史語境，用以祝賀或形容在重要考試或選拔中接連成功。例如造句：「他連過初試複試，猶如古之桂林杏苑，可喜可賀。」使用這個成語時需注意，它專指連續性的成功，且帶有濃厚的古典色彩，多用於褒義場合。掌握「桂林杏苑如何使用」，能有效提升語言表達的文雅度和歷史厚重感。

【現代應用】

「桂林杏苑」在現代的用法已不局限於科舉，常被引申用於比喻在現代高考、公務員考試等重要階梯式選拔中一路過關斬將。其現代意義和啟示在於鼓勵人們不懈努力，追求階段性目標的連續達成。在實際中的應用，它多用於祝賀詞或回顧性描述，正確使用這個成語能為文章增添古典韻味，但需注意語境，避免在過於口語或隨意的場合使用。

【擴展知識】

與「桂林杏苑」這個成語相關的成語或近義詞有「[金榜題名](#)」、「[蟾宮折桂](#)」，它們都寓意科舉得中，但側重點不同：「蟾宮折桂」多指鄉試中舉，「金榜題名」則泛指殿試錄取。而「桂林杏苑」更強調從鄉試到會試的連貫勝利。其反義詞或意境相反的表述可以是「[名落孫山](#)」。在文學作品中，此成語常被用來描繪士人的理想與榮光，是理解古代文人心理的重要文化符號。